

# Aprobada inversión de 40 millones de dólares

15 PARA VIVIENDAS POPULARES Y 25 PARA FINANCIAR EL PRESUPUESTO

El Ministro de Hacienda, Eduardo Urrutia Merino, emitió ayer una declaración sobre los empréstitos por 40 millones de dólares recientemente acordados en los Estados Unidos para Chile, y que serán invertidos en la realización de un programa extraordinario de construcción de viviendas para obreros y empleados y el financiamiento del presupuesto del presente año.

**TEXTO DE LA DECLARACION.** — El texto de la declaración oficial es el siguiente: Las declaraciones hechas simultáneamente por el

Banco de Exportaciones y de Importaciones de Washington y por la Embajada de Chile en Estados Unidos de Norteamérica informan de la obtención por parte de Chile de empréstitos por la suma de 40.000.000 de dólares, a través de los organismos de crédito internacional indicados en las mismas declaraciones.

Estos empréstitos serán otorgados al Banco Central de Chile, institución que los facilitará a su vez al

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

## LA NACION

AÑO XLI — MARTES 13 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.496

EDICION DE 16 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2 y 3	CABLES	Pág. 9
POLICIA	2	DEPORTES	10 y 11
REDACCION	2	LOTERIA	12
SOCIAL	3	TURF	13
ESPECTACULO	4	ECONOMICOS	14
AGRICOLA	5 y 6	TEATRO	15 y 16
PROVINCIALES	7	MAGAZINE	16

### INVESTIGAN DENUNCIA SOBRE POSIBLES CASOS DE VIRUELA EN IQUIQUE

Declaración del Jefe de Epidemiología del SNS

Las autoridades sanitarias dieron a conocer ayer la aparición de tres posibles casos de viruela en el oasis de Pica, al interior de Iquique. Interrogado el doctor Conrado Ristori, jefe del Departamento de Epidemiología del Servicio Nacional de Salud, expresó anoche a LA NACION que no existe un peligro inmediato que estos casos puedan transformarse en focos de epidemia. Fundamentó su afirmación en el hecho de que la mayor parte de la población del país se encuentra inmunizada y a que se han adoptado las medidas del caso para hacer frente a cualquiera contingencia. Agregó el doctor Ristori que hoy se dirigen a Iquique tres médicos del servicio que supervigilarán

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

### Alcaldesa Honoris Causa del Rimac



En una significativa ceremonia que tuvo lugar a las 11 horas de ayer en el Palacio Consistorial, la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto, fue condecorada por el Alcalde de Lima, señor Nicolás Macco Segovia, con las insignias que la acreditan "Alcaldesa Honoris Causa de la ciudad del Rimac". En el curso de la breve ceremonia, que se realizó en presencia de regidores y jefes de la Municipalidad, el Alcalde de Lima señaló y destacó la labor de acercamiento que cumple la señora del Canto. En el grabado el señor Macco Segovia en el instante en que condecora a la Alcaldesa, señora del Canto.

## Comprobadas deudas de Sociedades Ganaderas de Magallanes al Fisco

Dictámenes de la Contraloría y del Consejo de Defensa Fiscal

### CATEGORICA RESPUESTA DEL M. DE TIERRAS A LA SOCIEDAD EXPLOTADORA DE T. DEL FUEGO

En respuesta a una comunicación recibida de la sociedad explotadora de Tierra del Fuego, en relación con deudas pendientes al Fisco de diversas sociedades ganaderas por concepto de arrendamiento de tierras fiscales, el Ministro de Tierras y Colonización, señor Enrique Méndez Carrasco, envió ayer el siguiente oficio al Director-Gerente de la mencionada sociedad, Sr. Enrique Chirigwin:

"En comunicación del 6 del presente mes, me dice Ud. haberse impuesto del Mensaje enviado por el Ejecutivo al H. Senado, en el que se observa un proyecto de ley suscrito por los miembros de la Comisión de Agricultura de esa Corporación, que propone por el plazo de un año los arrendamientos de campos fiscales magallánicos que, conforme a la ley 6.132, vence en septiembre próximo.

"Manifesta Ud. que ese Mensaje menciona algunas cantidades que supuestamente adeudaría al Fisco la Sociedad que Ud. dirige, por concepto de rentas variables del arrendamiento de las tierras

explotadas, y a este respecto, recuerda Ud. que esas rentas fueron determinadas y canceladas en cada período, de acuerdo con normas previamente fijadas por la Dirección General de Tierras y Colonización y con intervención de la Dirección General de Impuestos Internos.

Agrega Ud. que la modificación de esas normas, contenida en el Informe de los funcionarios del Ministerio de Tierra, señores Echeñaca y Millán, de 26 de octubre de 1955, se aparta, a su juicio, de esa sociedad, de los términos de la ley y del contrato, y la exhibe como deudora de diferencias que una aplicación correcta de las disposiciones legales y contractuales demostraría que no existen."

**DISPARIDAD DE CRITERIO.** — Ante la disparidad de criterio entre el referido informe y las normas anteriores ya mencionadas, la Sociedad que Ud. representa solicitó a la Contraloría General de la República la revisión de los pagos obligados y la fijación definitiva de las reglas a que ellos deben sujetarse, presentación que se halla aún pendiente de la Contraloría General, por lo que estima que no cabe dar por subsanada la existencia de dicha deuda.

**SOLICITUD AL SENADO.** — En respuesta a su comunicación, pudo manifestar a Ud. que efectivamente, en el oficio a que Ud. se refiere, solicitó el H. Senado tuviera a bien rechazar la sanción presentada por esa Comisión de Agricultura, y afirmó que varios arrendatarios de tierras magallánicas adeudaban al Fisco sumas cuantiosas por concepto de las rentas variables establecidas en la letra c) del artículo 31 de la ley 6.132. Para ello, tuvo principio en la visita el dictamen de

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

### Llegada de Misión Económica Francesa



En el grabado, aparecen los integrantes del primer grupo de los miembros de la Misión Económica francesa, que preside M. Emile Roche, que llegó ayer a las 13 horas, vía Aerolíneas Argentinas, en visita oficial a Chile. Fue recibido por el Subsecretario Interino de Relaciones Exteriores,

Enrique Bernstein, y el Subjefe del Protocolo, Carlos Mardones Restat. Los miembros de la Misión tendrán una serie de agasajos y de entrevistas oficiales durante su permanencia de cuatro días en Chile.

## "UNION ECONOMICA EUROPEA CREARIA UN TERCER BLOQUE ENTRE EE. UU. Y RUSIA"

Declaraciones del presidente del Consejo Económico de Francia, M. Emile Roche

"La Unión Económica de Europa Occidental permitirá el surgimiento de una fuerza política, económica y social de tal importancia, que llegará a equipararse con el poder de los dos grandes bloques mundiales, del momento, que están representados por la Unión Soviética y los Estados Unidos de Norteamérica", dijo anoche M. Emile Roche, presidente del Consejo Económico de Francia, en visita oficial en Chile, cumpliendo una gira por América del Sur.

En una conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde en su departamento del Hotel Carrera, M. Roche pasó revista a los principales acontecimientos económicos y financieros de su país y de Europa, y afirmó:

cal precisará de un aporte extraordinario de 300 mil millones de francos para afrontar sus obligaciones del presente año".

Señaló que los índices de ocu-

nación, de producción y de bienestar son óptimos en Francia, y que se espera proseguir en esta escala ascendente.

**AYUDA DE EE. UU.** — Sobre la asistencia prestada por los

Estados Unidos, tanto a su país como al continente europeo, M. Roche dijo que: "Norte América, que es un país muy rico, ha dejado de mano a Europa,

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

## Facultades extraordinarias se dieron al directorio del fútbol

Se insinuó anoche el indulto para Isaac Carrasco. — Magallanes con Colo Colo, en la próxima fecha. — Serán intensificados los entrenamientos del seleccionado nacional

Anoche fue postergado para una fecha próxima el match de Universidad Católica y Rangers, suspendido el domingo último por el mal tiempo y que debía reanunciarse, jugando hoy en Talca. Esta determinación la tomó el directorio del fútbol profesional, en vista de que la UC debe entrenar pasado mañana a la "U", y materialmente no podía afrontar dos compromisos tan seguidos.

**PROGRAMA.** — Los partidos de la primera fecha de la segunda rueda, se jugarán de acuerdo a la siguiente programación: Sábado 17, Santa

Laure, 13.45, Ferro-Everton; 13.45, U. Española-O'Higgins. Domingo 18, Independencia, 13.30, Palestino-U. Católica; Estadio Nacional, 13.45, Audax-Green Cross; 13.45, Colo Colo-Magallanes; Playa Ancha, 13.30, Wanderers-U. de Chile; Talca, 13.30, Rangers-San Luis.

**AYUDA A PEDRO H. LOPEZ.** — El Consejo de Delegados tomó el acuerdo de que adjunto al talón de las entradas para los partidos del domingo, vaya un bono por \$ 10, a adquirir en forma voluntaria cada espectador, a beneficio de Pedro H. López. Asimismo, se acordó una

ayuda por cada institución, cuyo monto será fijado próximamente. Por otra parte, Unión Española y Unión Católica pactan un match a beneficio íntegro del jugador en desgracia.

**INDULTO DE ISAAC CARRASCO.** — A petición de Colo Colo e informado favorablemente por el directorio, el Consejo iba a tratar una solicitud de indulto al jugador Isaac Carrasco, quien ya ha cumplido más del 30 por ciento de la pena que le fue impuesta por lo de Lima. Carrasco

(A LA PAGINA 2, N.º 23)

### Viene a Chile



**RIO DE JANEIRO, 12 (U. P.).** — El Ministro de Relaciones Exteriores, José Carlos de Macedo Soares, anunció la Cancillería aceptó una invitación del Gobierno de Chile para concurrir a las festividades de la Independencia Nacional chilena: el 18 de septiembre. La visita del Ministro será del 14 al 20 de ese mes.

El Embajador chileno en Río de Janeiro, Raúl Barán, transmitió hace poco la invitación al Canciller Macedo Soares.

## SOLO UN ALPINISTA LOGRO SALVAR DE LA TRAGEDIA DEL "MURO DE LA MUERTE"

GRINDELWALD, Suiza, 12. — (U. P.). — Un destacamento internacional de rescate trajo hoy de regreso al único sobreviviente conocido de los cuatro alpinistas que intentaron escalar la semana pasada el "muro de la muerte" del monte Figer, pero

**LORD GOSFORD VISITARA CHILE A FIN DE MES**

El Conde de Gosford, Subsecretario Parlamentario Adjunto para Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, visitará Chile a fines de agosto, según se informó ayer en la tarde. El Conde de Gosford ha sido designado Embajador Especial de la Reina a las ceremonias de la posesión del mando, en la República Dominicana, que se efectuarán el 16 de este mes. Luego Lord Gosford iniciará una gira por América Latina que comprenderá los países de Chile, Uruguay, Paraguay, Argentina, Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia y México.

Lord Gosford viajará acompañado del señor K. D. Rogers, de la Junta de Comercio de Gran Bretaña, y de su secretario particular, R. J. Stratton. Por tratarse de un viaje de buena voluntad, Lord Gosford no entrará en negociaciones detalladas con los gobiernos de los países que visite, limitándose a tratar sólo cuestiones generales. La llegada de Lord Gosford es esperada para el 30 de agosto y permanecerá en Santiago hasta el 4 de septiembre.

ya virtualmente sin esperanzas de encontrar vivos a sus tres compañeros.

Uno de ellos, que estuvo a punto de ser salvado anoche después de ocho días en el muro norte del monte, falleció al parecer durante la noche, ya que hoy se le divisó colgando cabeza abajo de su cuerda de escalador.

Los otros dos alpinistas no han sido vistos en el muro desde el viernes, cuando trataban de salvarse llegando a la cima, creyéndose que se precipitaron a la muerte ese mismo día.

Una columna de socorro llegó por fin esta tarde a la estación de Eigerjoch, con el alpinista italiano Claudio Corti, salvado milagrosamente ayer.

Hablando a un periodista italiano, Corti admitió que "fue una locura tratar de escalar el muro norte del Eiger, ya que parece que no teníamos la experiencia necesaria".

Corti tiene heridas en la cabeza y las manos y sufre de congelamiento de los dedos. Los grupos de socorro, entre

(A LA PAGINA 2, N.º 24)

**FACILIDADES DE PAGO**

**FACILIDADES DE PAGO**

**FACILIDADES DE PAGO**

**FACILIDADES DE PAGO**

**FACILIDADES DE PAGO**

**FACILIDADES DE PAGO**

**LICORES JL LOS MEJORES**

**CONCURSO BODAS DE ORO**

1907 al servicio de los hogares 1957

Camión los productos CAROZZI por MILLONES DE PESOS EN PREMIOS

Pide el Folleto con los bases al Concurso Carozzi - Quilpué.

O canjee las etiquetas directamente en este diario

Lea RELATO TERRORIFICO de ULTIMA PAGINA















# Sectarismo de los radicales evidencia que el problema religioso no ha terminado en Chile

Declara la Juventud Conservadora al levantar la candidatura presidencial de Coloma

Quiéren definición confesional y en pro del anticomunismo

Discrepan de Frei, y no les disgusta Jorge Alessandri

Dirigentes de la Juventud Conservadora, al presentar ayer a una conferencia de prensa, la candidatura presidencial de Coloma, expresaron su preocupación por la falta de definición confesional y en pro del anticomunismo.

Discrepan de Frei, y no les disgusta Jorge Alessandri. Dirigentes de la Juventud Conservadora, al presentar ayer a una conferencia de prensa, la candidatura presidencial de Coloma, expresaron su preocupación por la falta de definición confesional y en pro del anticomunismo.

En la causa conservadora. Durante la disertación, el señor Hübner expresó su preocupación por la falta de definición confesional y en pro del anticomunismo.

El problema religioso. Continuando a una pregunta con respecto a la causa conservadora, el señor Hübner expresó su preocupación por la falta de definición confesional y en pro del anticomunismo.

Posibilidades. Ante otras preguntas, los señores Márquez y

Marquez informaron que la Juventud Conservadora es una rama del Partido Conservador Unido, que, en esta virtud, tiene perfecto derecho para postular un candidato a la Presidencia de la República.

En primer lugar, nuestra organización, para no ser la seguridad que su proclamación será un hecho en el Directorio General, luego, el Partido Liberal, por cuyo candidato, don Arturo Matte Larraín, trabajamos con absoluta lealtad.

Dirigentes de la Juventud Conservadora. Luis Márquez Reyes, presidente de la Juventud Conservadora Unida, reveló ayer, en conferencia de prensa, los alcances de la candidatura presidencial de Coloma.

Por coincidencia doctrinaria, nacionales apoyaron a Frei. Declaraciones del presidente del Partido, J. Sanfuentes.

La coincidencia doctrinaria es la única razón del apoyo acordado por el directorio general del Partido Nacional a la candidatura presidencial de Coloma.

El problema religioso. Continuando a una pregunta con respecto a la causa conservadora, el señor Hübner expresó su preocupación por la falta de definición confesional y en pro del anticomunismo.

Y si en el Directorio General resultase procediendo a Frei, ¿hubo un momento de condescendencia cuando se formuló esta pregunta? La respuesta, puntualizada por el dirigente Carlos Bosas, fue:

—Tendríamos que inclinarnos, porque ya hemos dicho que somos respetuosos de nuestra disciplina interna; pero este hecho, por las razones dadas, nos parece muy difícil, como imposible.

Asistentes. Además de los nombrados a la reunión de ayer, participaron los siguientes dirigentes de la Juventud Conservadora Unida: Adolfo Bailes, Fernando Aguilera, Mario Sánchez, Oscar Barroño, María Teresa Videla, Gonzalo Alana, Néstor Manríquez, Juan Ugarte, María Eugenia Paredes, Luz Molina, María Antonieta Yelpi y Arturo Cufre.

Política económica. Más adelante, el señor Sanfuentes expresó: "Con el señor Frei pensamos que la lucha contra la inflación debe proseguirse sin detenerse. Diferimos, si, en algunos aspectos de la aplicación de los planes sugeridos por la Unión Kien-Sala, las medidas de restricción son, sin duda, indispensables, pero creemos que el crédito más que restringido debe estar orientado hacia la producción".

También falta la aplicación de medidas complementarias, tales como una reforma administrativa, que termine con los gastos públicos excesivos y, sobre la carrera administrativa, evitando que por razones políticas se den de baja a los funcionarios.

Desmentidos. Ayer, la secretaria general del Partido Nacional, doña María de la Cruz, declaró en la prensa que se hace aparecer la proclamación de Frei como debilitada por divergencias internas o condonada a

Veto a proyecto de aporte a los FF. CC. Trata hoy la Cámara. En su sesión ordinaria de hoy, la Cámara de Diputados se ocupará del veto del Ejecutivo al proyecto de ley que otorga recursos extraordinarios a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para hacer frente a la crisis de transporte de pasajeros y mercancías.

Los demócratas inician convención el próximo viernes. En el Salón de Honor del Congreso Nacional se inaugurará, a las 18 horas del próximo viernes, una convención del Partido Demócrata, que continuará el sábado 17, y se clausurará el mediodía del domingo 18.

Seguirá el estudio de autonomía para Dpto. Periodístico. Para las 15 horas de hoy ha sido citada la Comisión de Trabajo del Senado, con el objeto de proseguir la discusión del proyecto que otorga autonomía al Departamento de Periodismo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Convenio Comercial con el Paraguay llegó al Congreso. A la Cámara de Diputados llegaron ayer los señores representantes de la República para firmar el convenio comercial suscrito entre Chile y el Paraguay, el 18 de septiembre de 1956.

Sorprende a los políticos la candidatura de Coloma. No se le explica el jefe liberal: los radicales no ocultan su aprensión.

La proclamación de la candidatura presidencial del senador Coloma, por la Juventud Conservadora, sorprendió a los políticos.

Club de Leones de Santiago. El Club de Leones de Santiago celebró sesión plenaria en el Club de la Unión, bajo la presidencia del señor José Alfredo Méry.

El Club de Leones de Santiago se reunió en sesión plenaria en el Club de la Unión, bajo la presidencia del señor José Alfredo Méry.

Recepción en el Club de la Unión. El Embajador de Ecuador, Excmo. señor Fidel López Arias, y señora Elvira Chiriboga de López Arias, ofrecieron una recepción en el Club de la Unión, con motivo de la celebración de su aniversario patrio.

COCTEL. María Luisa Marín Correa ofreció mañana un coctel en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

EX ALUMNAS DEL COLEGIO ARGENTINO DEL SAGRADO CORAZÓN. Se nos ha solicitado publicar la siguiente invitación: "El Colegio Argentino del Sagrado Corazón invita a sus ex alumnas a pasar su día 15 de agosto en el Colegio, con el siguiente programa: 10.30 horas, Santa Misa; 12 horas, almuerzo; 15 horas, charla a cargo del Rvdo. Padre Ryckivinsky, S. D. B."

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

AL EXTRANJERO. Via SAS se dirigió ayer a Buenos Aires, entre otras personas, las siguientes: Juan Pablo Raymond Aldunate, Arturo Lyon Edwards, Edgardo Videmeyer, Flaviano Levine y Manuel Aguirre.

ORDENACION SACERDOTAL. Mario Zañartu Larraín y María Undurraga de Zañartu participan a Ud. la ordenación sacerdotal de su hijo Mario, como sacerdote de la Compañía de Jesús, y su primera misa, celebrada en la parroquia de San Agustín, los días 15 y 16 del presente.

EN EL CLUB DE GOLF. En el Club de Golf se efectuó el coctel que ofreció el sexto año del Colegio "Villa María Academy" a las alumnas del sexto año del Colegio de Lima, que han estado de visita en nuestro país.

ASAMBLEA DE LA CRUZ ROJA DE MUJERES. Se cita a las enfermeras tituladas, samaritanas recibidas, alumnas de 1.º, 2.º y 3.º años, y samaritanas, a una asamblea de fin de año, hoy a las 18 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Santa María esquina 12, sin uniforme; asistencia obligatoria.

EXPOSICION CANEPA. En la Sala del Ministerio de Educación, inauguró ayer la interesante muestra de oleos del joven pintor Emilio Caneña, que reúne la producción de sus últimos años de labor plástica. La exposición de oleos muestra una obra de apretada síntesis y auro color. La muestra, que permanecerá abierta dos semanas, se inaugura en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación y de Instrucción Pública.

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA. Ayer lunes 12, a las 19 horas, se inauguró en la Sala de Arte del Instituto Chileno-Británico de Cultura la exposición de oleos del crítico de arte Víctor Carvacho, con la asistencia de numerosas personalidades del mundo artístico y social. Esta exposición permanecerá abierta hasta el 23 del presente mes.

EXPOSICION JOAQUIN YARRAZAVAL DONOSO. Ayer se inauguró en el Salón del Barón de Chile, Huérfanos 972, la exposición de oleos del pintor Joaquín Yrarrázaval Donoso. La muestra que presenta esta vez capta paisajes de la Zona Central, y recibió elogiosos comentarios del público asistente. La exposición permanecerá abierta durante toda la semana.

SOCIEDAD PRO AYUDA DEL NIÑO LISIADO. Hoy se llevará a efecto el almuerzo que el presidente, Dr. José Perro, y el Directorio de la Sociedad Pro Ayuda del Niño Lisiado ofrecen a la Prensa y Radio, con motivo de celebrar el 10.º aniversario de su fundación.

RECURSOS BOSSAY. Optimista de los resultados de su primera visita a las provincias de Río Negro, Malleco y Cautín, regresó ayer a Santiago el abandonado radical, senador Luis Bossay de Leiva.

OPINION RADICAL. Respecto de la candidatura presidencial de Coloma, también opinó ayer el senador radical, Julio Durán, quien

le atribuyó "graves proyecciones" para el candidato de su partido. Según Durán, la postulación de Coloma acarrea el candidato de Derecha, y esto significa —a su juicio— la degradación de los liberales, los que, en su gran mayoría, se inclinaron por Frei.

REEMBOLSO. PAPEL CALIDAD REEMBOLSO. IMPRENTA LIBRERIA COLON. COMPANIA 1007-5760.

MATRIMONIO. El domingo 29 del presente será bendecido el matrimonio de la señorita Carmen Prado Lillo, con el señor Felipe Zaldívar Prado, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), a las 17 horas.

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

BAUTIZOS. En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Alejandro Medina y de la señora Mariana Medina de Medina. Fueron sus padrinos el señor Miguel Gil y la señora Enilde Sour de Gil.

Y el máximo refinamiento del confort existe a bordo de los aviones de Air France con las comodidades que puede Ud. utilizar en su próximo viaje.

Al utilizar para sus viajes el Super G CONSTELLATION, el avión de mayor experiencia en el Atlántico Sur, tiene Ud. la garantía real de que viaja en el aparato que ha realizado ya más de 1000 travesías.

Por eso ha de ser para Ud. consecuencia lógica hermanar los palabras SUPER G y SUPER Garantía en su próximo viaje, realizando éste en un clima de confort inigualable.

AIR FRANCE LA RED MAS EXTENSA DEL MUNDO. Huérfanos 1076, Fonos 64344-68509 y OFICINAS DE TURISMO. En provincias: Agencias L.A.N.

Super G GARANTIA DE CONFORT. Super G CONSTELLATION. Super G GARANTIA DE CONFORT.

Super G GARANTIA DE CONFORT. Super G CONSTELLATION. Super G GARANTIA DE CONFORT.

Super G GARANTIA DE CONFORT. Super G CONSTELLATION. Super G GARANTIA DE CONFORT.

Super G GARANTIA DE CONFORT. Super G CONSTELLATION. Super G GARANTIA DE CONFORT.



# VIÑAS EN CURVAS DE NIVEL EVITAN EROSION DEL SUELO

## TRABAJOS FITOSANITARIOS DE LA SEMANA

### CAMPO DESPIDE AL INVIERNO

Se suspenden los tratamientos invernales

En todas las plantas que empiezan a brotar o a hinchar sus yemas, deben suspenderse las desinfecciones de invierno. Corresponde ahora iniciar en algunas plantaciones los tratamientos contra los pestes que aparecen en primavera y verano y que difieren de acuerdo con la plaza a combatir.

Conviene a cada fruticultor apropiarse de los productos que resultan más eficientes para el control de las plagas. Se sugiere, tal como se ha mencionado en el artículo anterior, el uso de DDT, al que se le debe agregar un poco de aceite para facilitar su adherencia a las partes de la planta que se desea tratar. El DDT, al ser aplicado, debe ser en forma de nebulización o pulverización, para que cubra toda la superficie de la planta. En el caso de las plagas que atacan a las hojas, como el "chupado del cerebro" o el "chupado del tallo", el DDT debe ser aplicado en forma de nebulización o pulverización, para que cubra toda la superficie de la planta. En el caso de las plagas que atacan a las raíces, como el "chupado de la raíz", el DDT debe ser aplicado en forma de nebulización o pulverización, para que cubra toda la superficie de la planta.

**CUIDADOS CULTURALES.** Igualmente deben suspenderse los trabajos de poda de invierno. En esta época deben empezarse a plantar los troncos y nacimientos de las ramas gruesas de los árboles con una lechada de cal adicionada de 12 a 16 (media por ciento) de creolina y 1 c/a (uno por ciento) de sal de cocina. Para preparar la lechada se presta muy bien la cal apañada y los residuos del carburo empleado en el alumbrado.

El pintado de los troncos protege a los árboles de los golpes de sol y evita el ataque de numerosos insectos que horadan la corteza.

Si desea mayores informaciones sobre esta materia, diríjase a la Inspección del Departamento de Defensa Agrícola en Santiago, casilla 467, teléfono 91262, o a cualquiera de las inspecciones en provincias en donde se le atenderá de preferencia.

## POR QUE LOS RENDIMIENTOS SON TAN BAJOS

Más del 95% de los viñedos existentes en el área del Plan Chillán, están constituidos por cepaje del país, plantados en rulo, en las laderas y faldeos de la Cordillera de la Costa.

**LOS SISTEMAS DE PLANTACIÓN** usados en esta área son, cuadrado y rectángulo, rara vez, triángulo y a distancias tan pequeñas que, muchas veces, impiden aun el paso de un caballo con su arado. Estos sistemas de plantación obligan a realizar cultivos de arado, siguiendo la mayor pendiente, usando una expresión popular, "falda arriba y falda abajo". Si se hubiera calculado la mejor manera de provocar erosión en la forma más severa, seguramente esta sería la de cultivar con arado, como actualmente se hace en las viñas de los cerros. A esta erosión, que se sucede y agudiza de año en año, lavando las tierras, se debe que los rendimientos sean cada vez menores en los viñedos mencionados.

**VIÑAS NUEVAS.** La mejor manera de remediar este grave mal, es plantar las viñas entre terrazas y siguiendo curvas de nivel. Si las pendientes son superiores al 14%, no es recomendable hacer terrazas, porque significan mucho movimiento de tierra por superficie de suelo.

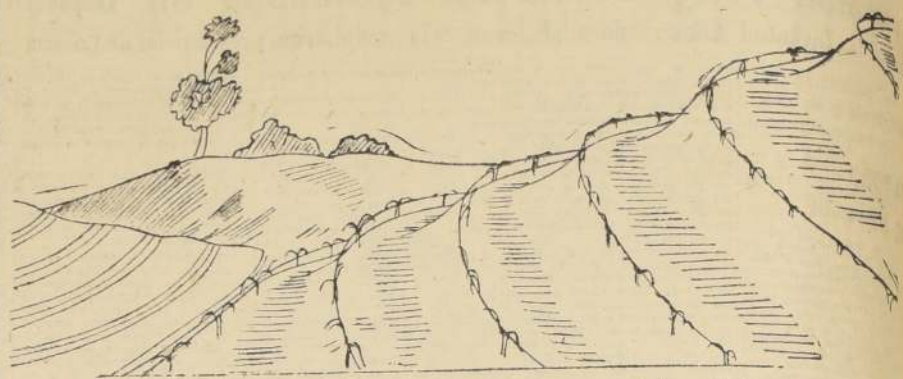
En estos casos, se recomienda, simplemente, plantar siguiendo las curvas de nivel del terreno, y, desde luego, cultivando sólo en este mismo sentido, y, por consiguiente, desterrando definitivamente, la labor de la cruz.

**EN VIÑAS EXISTENTES.** Si se trata de viñedos existentes, plantados en la forma tradicional, se pueden transformar, en el sistema de curvas de nivel, y, aunque el resultado no sea muy perfecto, por lo menos permitirá hacer los cultivos siguiendo curvas que, aunque no estén exactamente a nivel, al menos no seguirán pendientes pronunciadas. Esta transformación exige, naturalmente, arrancar algunas plantas, y muchos viticultores temen que esto sea causa de disminución grave de su cosecha.

Este temor tiene fundamento sólo para los primeros años, ya que se ha podido comprobar, que al cabo de dos o tres cosechas,

la producción se normaliza, porque las raíces, al contar con un cubo de tierra mayor, hacen aumentar el rendimiento unitario por planta. Esta normalización, de la producción se puede estimular con aplicaciones de salitre en dosis de 800 a 1.000 kilos por hectárea.

**CURVAS A NIVEL.** El cultivo en curvas de nivel tiene, entre otras, la gran ventaja que cada surco, en vez de facilitar el escurrimiento del agua, es un obstáculo que, al disminuir la velocidad que ésta tomaría debido a la pendiente, impide el arrastre del suelo, o sea, la erosión. Además, hace posible la siembra del Lupino Arzú, que, hasta la fecha, ha demostrado ser el mejor abono verde, ya que con el se incorpora una masa hasta de 40 toneladas por hectárea. Y aunque se discute su valor como abono verde en las viñas, es indudable que ayuda a combatir la erosión, ya que mantiene cubierto el suelo durante el período de las mayores lluvias, y contribuye a aumentar las cosechas por el tenor en Nitrógeno, que tiene como leguminosa.



Las plantaciones de los viñedos nuevos, sobre pendientes superiores al 14 por ciento, se hacen en curvas de nivel.

# Hemoglobinuria en animales vacunos (MEADA DE SANGRE)

Vulgarmente esta enfermedad se conoce además con el nombre de palio, triaba y otros. La contraen preferentemente los vacunos adultos, vacas y burros de trabajo, pero puede presentarse en los individuos de cualquier edad.

Suele confundirse frecuentemente con el carbunco bacteriano, sin embargo, en este última enfermedad el color de la orina es rojo franco, mientras que en la hemoglobinuria el principio es colorado, pero a medida que avanza, el mal toma un tinte morado, rojizo obscuro, parecido al del vino añejo.

**CAUSAS.** El agente causante es el "Clostridium hemoliticum", microbio anaerobio que se conserva en el suelo y en las aguas por mucho tiempo. La infección se produce por la ingestión de esporas al beber aguas contaminadas o al consumir pastos de campos infectados.

Los gérmenes se localizan en el hígado donde producen un tumor característico y que por ser un medio apropiado se desarrollan abundantemente, produciendo toxinas, que se incorporan a la sangre, en la cual disuelven los glóbulos rojos, que en esta forma pasan a la orina, dándole el colorado característico.

**SINTOMAS.** Aparte del aumento de la temperatura, que alcanzando a 39,5 y hasta 42° C, hay como síntoma inicial una paralización completa de la digestión. El animal acusa tristeza, cesa la rumia, se suprime la secreción láctea y aparece alrededor del ojo un edema o hinchazón que lo circunda. Por lo general la orina no toma colorido sino al segundo día de la enfermedad y aún después, y en casos raros puede faltar. La respiración suele estar acompañada de un quejido. El estreñimiento cesa y se produce una diarrea de color negro azulado acompañada de sangre. Hay descenso de la temperatura que llega a un índice inferior a lo normal. El animal experimenta una acentuada postración, expulsa espuma sanguinolenta por las narices y entra al estado agónico muriendo en pocas horas. El período evolutivo de la enfermedad varía de dos a cuatro días.

Una vez abierto, la señal típica de la hemoglobinuria se encuentra en el hígado, órgano donde se aloja el microbio, formando un tumor. La lesión es de tamaño y forma variable, pero generalmente toma la forma circular de unos 10 cms. de

diámetro que muestra un color negro azulado con pequeñas manchas rojas o amarillas. Si se extrae un trozo, el hueso que queda se llena de un líquido sanguinolento, que tiene un olor penetrante característico.

Los primeros síntomas de esta enfermedad pueden hacer pensar en un trastorno digestivo, ya que se anuncia con supresión de la defecación. Las evacuaciones de orina colorada, pueden también inducir a interpretaciones erróneas especialmente en los casos de terneros de dos

años meses, pues en estos animales suelen presentarse casos de hemoglobinuria en primavera y otoño, cuando hay mucha fluctuación de temperatura, entre el día y la noche. Además puede confundirse la hemoglobinuria, con el carbunco bacteriano, aunque en este último, el color de la orina va variando hasta tomar el color vino añejo y la duración de la enfermedad es mucho más prolongada.

Para el diagnóstico de laboratorio habrá que enviar un trozo de hígado con el tumor o parte de la lesión en solución de glicerina en agua salada por ciento. Además, se aconseja enviar una muestra de orina de desear la posibilidad de carbunco bacteriano.

(Ing. Agrón. Gino Cristofari)

## Viva como quiera...



con los **50 MILLONES**

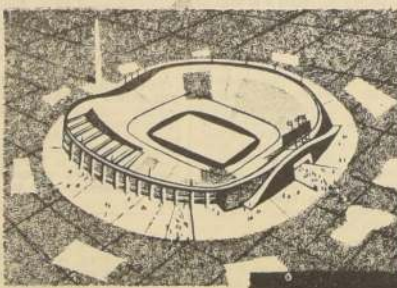
ENTERO \$ 4.000  
VIGESIMO \$ 200

**Polla 18**

AG. GEN. PROP. POLLA: LAGOS DEL SOLAR

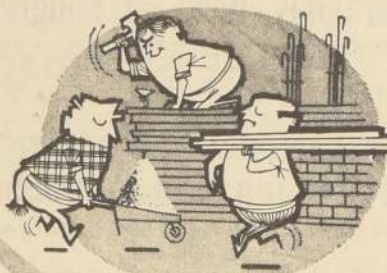
Adquiera un bien inmueble

al precio de un mueble



SOLICITE UN VENDEDOR  
A DOMICILIO AL 67779 O AL 80806

**JARAS Y SOTTA Y CIA.**  
Agustinas 828, Pasaje del Banco del Trabajo Of. 175.  
Cochrane 748 - Valparaíso



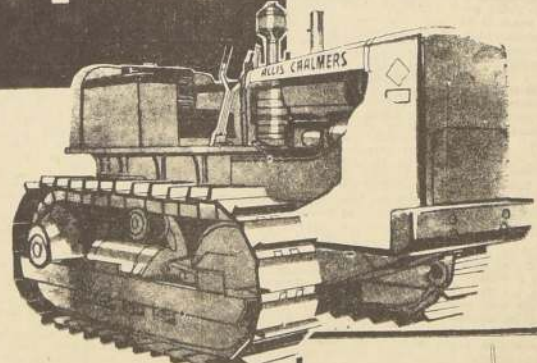
Sólo por \$ 40.000, precio total, podrá usted hacerse de un bien raíz para toda la vida... y para sus descendientes!

SU ASIENTO en el ESTADIO COLO COLO ya se está construyendo. En este Estadio Monumental, Ud. verá, sentado en su propia casa los más grandes torneos nacionales e internacionales. Páguelo con \$ 1.312 mensuales.

Para entrega inmediata

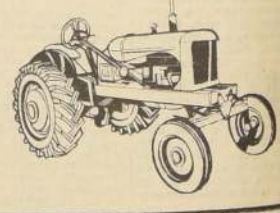
Tractores Cosechadoras

**ALLIS-CHALMERS**

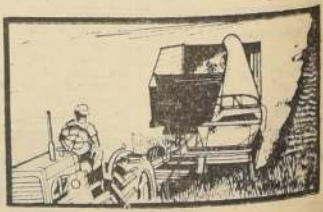


Tractores oruga HD-6B, con pala angulozer para movimiento de tierra o destronque

Tractores a rueda "CA" y "WD-45" (Diesel y a bencina) con todos sus implementos.



Cosechadoras de forraje; rastrillos de descarga lateral y segadora para tiro de tractor.



CREDITOS A 2 AÑOS A TRAVES DEL BANCO DEL ESTADO



S. A. C. e I.  
**SALINAS Y FABRES**

PLAZA BULNES 88 - FONO: 60180-60188 - STGO.

AGENTES

Luis Letelier B. - La Serena Importadora Agraria Ltda. - Pta. Arenas  
Severiano González O. - Valparaíso Parot Hnos. y Cia Ltda. - Talca  
Soc. El Tattersall - Santiago Dinastur S.A. - Concepción  
Toro y Correa Ltda. - Curicó Gouet y Cia - Los Angeles  
Edgardo Altmann - Temuco Prosem S.A. - Valdivia  
Soc. El Tattersall - Osorno Jungk, Ebensperger y Cia. - Ancud

Insista en **BUJIAS**  
Resistor  
**AUTO-LITE**



HE AQUI LOS PORQUES:

- Rinden doble kilometraje por la mitad del costo por Km.
- Poseen su propio "resistor" de 10.000 ohmios.
- Obtienen fuerza máxima de cada gota de gasolina.
- Son económicas, producen ahorros ciertos y positivos.

IMPORTADORA  
**HERMAN - GASTELLU, S. A. C.**  
Santiago - Valparaíso



# La ganadería ocupa primer lugar entre las actividades económicas

ABSORBE UN 60 o/o DE LAS 680 MIL PERSONAS QUE TRABAJAN EL CAMPO.

## FAVORABLE A CHILE COMPARACION DE PRECIOS CON LONDRES Y N. YORK

En Chile existen alrededor de 18.000.000 de hectáreas de tierras dedicadas a praderas, 700.000 hectáreas de tierras regadas, ocupadas también por pastos. Ello supone que el 60 por ciento de la superficie total es dedicada a la actividad ganadera y ganadera. El 3 por ciento restante, dedicado a los cultivos, proporciona a través de sus recursos un 40 por ciento de su producción en subproductos, que se emplean en la alimentación del ganado.

De las 680.000 personas activas que trabajan en el campo chileno, la ganadería da trabajo a un 60 por ciento. Del capital agrícola invertido en el agro, la ganadería ocupa más del doble de las otras actividades.

Si enfocamos el problema fuera del ámbito agrícola, resulta el hecho de que los productos pecuarios, carne, leche, lana, cuero, grasas y sus derivados, textiles, calzados, llegamos a la conclusión de que se invierte más de la cuarta parte del ingreso de la población. Se puede afirmar que la actividad ganadera es la mayor actividad económica, siendo su importancia relativa superior al resto de la agricultura e incluso a otras actividades estimadas de superior envergadura, como la minería, el comercio, o la industria de la construcción.

## LA DEMANDA DE CARNE TIENDE A AUMENTAR

El consumo de carnes en el país es de 47 kilogramos por habitante al año, lo que tiende a incrementarse a medida que se eleva el ingreso real por cápita. En relación al aumento de la demanda, pues, de proteínas de origen animal, está asegurada la competencia que podría producirse por la expansión del pescado, leche y huevos, principalmente. En la carne, se puede asegurar que existe mercado asegurado para la carne, siempre que se produzca a precio de competencia.

**PRECIO DE LA CARNE EN CHILE**— Se ha podido observar que la carne en Chile tiene un precio muy inferior al del mercado internacional, base New York o Londres, descontados los gastos de fletes y otros. Se puede estimar que la carne se vende al consumidor a menos de los 23 de las plazas de New York o Londres.

Por razones análogas, los huevos y la leche chilena tienen mercados presente y futuro asegurados. Sus precios son de competencia internacional, en el caso que se produzcan excedentes.

La lana enfrenta la competencia de las plásticas, y deberá, para imponerse en el mercado, superar su calidad, en donde los tipos finos son más apreciados. El mercado interno

requiere de los externos un tipo muy fino, como el del Merino, y muy grueso, como el del Lincoln.

Las grasas animales aparecen con un futuro incierto, por su dependencia por las de origen vegetal. La demanda de este artículo tiende a satisfacerse principalmente en los aceites vegetales.

El mercado del cuero es estable, y los subproductos no perjudican su demanda. En todo caso, debe perfeccionarse su calidad.

Las pieles poseen un mercado insaciable y enormes posibilidades. Aún su explotación permanece en las etapas primarias.

Los productos pecuarios tienen, pues, asegurada su colocación, aun si se expandiese al máximo su capacidad de producción.

## RECURSOS GANADEROS

El país posee aproximadamente 4 millones de unidades animales. Una dotación de 0,22 unidades animales por hectárea de pradera. Comparado con países de medio semejante, Nueva Zelanda, por ejemplo, con 0,8, revela baja productividad en el empleo de la tierra.

En cuanto a la producción

por hombre dedicado a la ganadería, volvemos a la comparación con Nueva Zelanda, que de 2.000.000 de habitantes posee una dotación muy superior de ganadería. Entonces, el problema ganadero en Chile podría estar en el capital. Si observamos detenidamente este aspecto, tampoco obtendremos una respuesta satisfactoria.

Como las condiciones naturales parecen favorables al desarrollo de la ganadería nacional, y cuenta con un mercado favorable y expansión, parece haber otros motivos causantes de la

ineficacia de la producción técnica deficiente y política ganadera errada.

Este bajo rendimiento de la ganadería se debe principalmente al deficiente manejo de los recursos forrajeros, pésimo control sanitario, mal manejo del ganado y falta de construcciones para acomodar a la ganadería.

Síntoma característico de la baja de la técnica, es que en el país se gasta dos veces la cantidad de concentrado para producir un kilogramo de cerdo que en Estados Unidos.

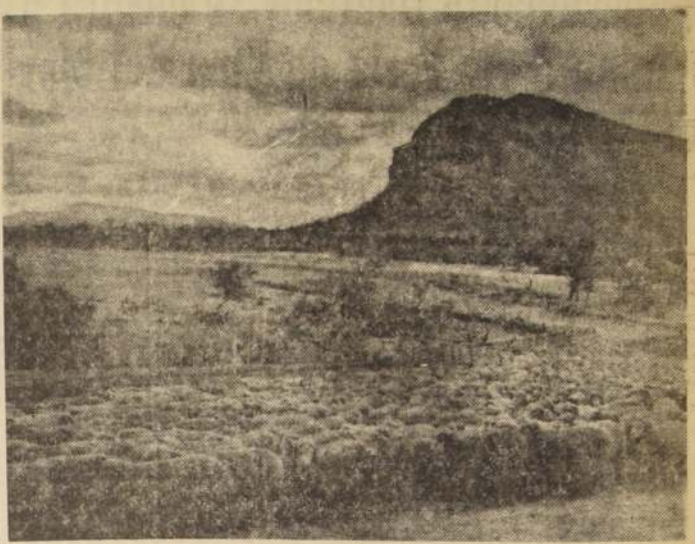
## LA GALLINA ENFERMA PRODUCIRA HUEVOS DE MUY INFERIOR CALIDAD

Los factores que modifican la textura de la cáscara del huevo pueden ser, la gallina, el ambiente y los alimentos.

La facilidad para producir huevos de cáscara fuerte y gruesa es una característica hereditaria. Existen

algunas ponedoras que siempre ponen huevos de cáscara blanda aun cuando se les administre suficiente cantidad de Vitamina D, calcio y otros materiales esenciales. Se ha logrado desarrollar razas de gallinas que siempre ponen huevos con cáscara fuerte y gruesa y también se ha descubierto que otras razas producen huevos con cáscara delgada, por lo que se cree que la cáscara no afecta la calidad de la cáscara. Sin embargo, las gallinas sólo producirán huevos de cáscara firme siempre que se les administre alimentos adecuados que la fortifiquen. Los alimentos en base de maíz son esenciales para producir cáscaras fuertes y gruesas. Este alimento generalmente se suministra en concuechales, 450 gramos contienen suficiente cantidad de Vitamina D, para cubrir de ocho docenas de huevos. Además de la concuecha también debe faltar en la ración una cantidad suficiente de Vitamina D, para que la gallina pueda utilizar el calcio con mayor eficiencia. Las aves deben disponer todo el tiempo de concuechales, la que se colocará en una tolva abierta, cuidando de mantenerla limpia. Para mantener el consumo es conveniente rociar la concuecha sobre los alimentos dos o tres veces por semana. Se la suministrará de tamaño regular porque las aves, a veces, no gustan de la finamente molida. Las raciones alimenticias comerciales deben contener Vitamina F, y los minerales esenciales para fortalecer la cáscara del huevo.

Las gallinas enfermas con frecuencia ponen huevos de mala calidad. Las bronquitis o el Neumonia adelgazan la albúmina, ablandando la cáscara y deforman su textura. De ahí que en una empresa avícola, bien manejada sólo deben mantenerse animales sanos.



La actividad ganadera es la mayor actividad económica, siendo de importancia relativa superior al resto de la agricultura, e incluso, a otras actividades consideradas como de mayor trascendencia. Los productos pecuarios, carne, leche, lana, cuero, grasas y sus derivados, textiles, calzados, y muchos otros, consumen la cuarta parte del ingreso de la población. En el grabado, un piño de ovejas en Última Esperanza.

"A buen agricultor, pocas malezas" (o ninguna)...

Recuerde que las malezas disminuyen los "rindes"...

Cuando sus plantas estén bien arraigadas y en el

período de "macolla", aplique...

## CRUCETAS JUNTA UNIVERSAL

para Mack, Diamond, Federal, GMC., Chevrolet, Ford, Buick, Cadillac, Chrysler, De Soto, etc.

## JORIDAL REPUESTOS

ALAMEDA 2128 - FONO 88056

## SR. AVICULTOR

MULTIPLIQUE SUS GANANCIAS CON ESTOS EFICACES SUPLEMENTOS ALIMENTICIOS Y PRODUCTOS VETERINARIOS, IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LA FIRMA MERCK-SHARP & DOHME INTERNATIONAL DE ESTADOS UNIDOS DE AMERICA.

- Suplemento Antibiótico**  
"Pro-Pen" para aves y cerdos  
Contiene (Vitaminas B-12, Penicilina Procaina).
- Mezcla Vitamínica 58-A**  
Para aves y cerdos  
Contiene (Riboflavina, Pantoténico, Calcio, Acido Nicotínico, Cloruro de Colina).
- Sulfaquinoxalina en Polvo**  
Para uso en el Mash-food, para el tratamiento de la coccidiosis.
- Nicrazin en Polvo (Nicarbazina)**  
Para uso en el Mash-food, en la prevención de las coccidias.
- Sulfato de Estreptomicina**  
En gránulos solubles para administrar en el agua.
- MENADIONA (Vitamina K).**  
Antihemorrágica para uso avícola.
- METIONINA**  
Aminoácido para aves y cerdos.
- PRO-STREP**  
en polvo, combinación de Estreptomicina y Penicilina para uso en el Mash-food.

TODOS LOS PRODUCTOS SE EXPENDEN EN SUS ENVASES ORIGINALES

Fórmulas con informaciones completas a disposición de los interesados.

## GUILLERMO URIBE BARRA

Representantes en Chile de Merck-Sharp & Dohme International

Guayaquil 25. — Casilla 2662. — Fono 34327.

Santiago.

## SEMILLAS DE FLORES

RECIENTES RECIBIDAS DE ESTADOS

UNIDOS EN PAQUETES

ORIGINALES

OFRECE:

## SEMILLERIA BELGA

Bandera 546 — Casilla 1706

— Santiago —

SOLICITE LISTA DE PRECIOS

## LIMPIAY PROTEJE

DETERGENTE ANTIOXIDANTE ANTICORROSIVO

VISCOSIDAD múltiple

Cambie hoy mismo por

ROYAL TRITON

de UNION OIL COMPANY de California

Agentes Generales DUNCAN FOX & Co. LTD.

# SEMILLAS

**ACELGAS:** Fordhook Giant, Lucullus

**APIO:** Giant Pascal, Easy Blanching

**ARVEJAS:** Yukon, Laurel, Resistant Early Perfection, Surpas, No 336, No 40, Alderman

**BERENJENA:** Black Beauty, Long Purple

**CALABAZA:** Connecticut Field, Small Sugar

**CEBOLLA:** White Queen

**COLIFLOR:** Early Snowball

**ESCAROLA:** White Curled

**ESPINACA:** Viridiflora, Bloodstem Long Savoy Long Standing

**FREJOLAS:** Bountiful, Tenderlong 15, Asgrow Black Valentine, Kentucky Wonder

**LECHUGA:** Iceberg, White Boston, Imperial 615

**MELON:** Hale's Best No 36, Jumbo Hale's Best, Honey Dew

**NABO:** White Flat Dutch, Purple Top White Globe

**MAIZ:** Polinización incontrolada Bantam Evergreen, dulce Dulce, Country Gentleman, Híbrido Dulce, Golden Bantam 8 Rowed, Polinización incontrol. Dulce, Golden Early Market, Polinización incontrol. Dulce, Golden Bantam Improved 10-4 Rows Dulce, Stowell's Ever Green, Polinización incontrol. Marketer, Model, National Pickling

**PEPINO:** Moss Curled, Plain

**PEREJIL:** California Wonder, Perfection, Yolo Wonder

**PIMIENTO:** Large American Flag

**RABANITO:** Early Scarlet Globe Medium Top, French Breakfast

**REMOLACHA:** Asgrow Wonder, Early Flat Red Egyptian, Detroit Dark Red

**REPOLLO:** Charleston Wakefield, Premium Late Flat Dutch Red Acre, Savoy Perfection Drumhead

**TOMATE:** Marglobe, Maravilla de Asgrow, San Marzano, Rutgers

**ZANAHORIA:** Chantenay, Long Imperator, Nante Improved Coreles

**ZAPALLO:** Zucchini

**SANDIA:** Tom Watson, Dixie Queen

**COL RABANO:** White Vienna

**COLINABO:** American Purple Top

**QUIMBOMBO:** Perkin's Spineless

## BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

# FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817



THE END OF THE WORLD







socio para cancelación de las cuotas sociales y otras  
tradas. Para mayor comodidad del público, las gerencias de  
dos Universidades atenderán diariamente al público hasta las  
12 de la noche.







CARLOS BOCCA BERTOLOTTO G. 1911











# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**ANTONIO VARRAS** - V. 18 horas.  
**MAJESTAD** - V. 18 horas.  
**AUDITORIUM RADIO CORPORACION** - V. 18 horas. Orquesta Pedro Cuatrecasas. Cantantes: Reyes, Jullian, Neri, Orquesta Orvaldo Norton y su orquesta ritmo.  
**CAMILLO HENRIQUEZ** - V. y N. 18 horas. Entre gallos y mediodía.  
**COUSINO** - Cía. de Revistas Pícaras.  
**IMPERIAL** - Cía. de Rev. Pícaras.  
**MARU** - Cía. de Rev. Pícaras.  
**OPERA** - Cía. de Rev. Pícaras.  
**PETIT REX** - V. y N. 18 horas. Silvio Osmán en "Cia. de Revistas Pícaras".  
**PRINCESA** - Revistas Musicales.  
**TALIA** - V. y N. 18 horas. El gesticulador.

## CINES

**ALABADA** - R.: Conspiración de silencio. La última vez que vi París.  
**ALCAZAR** - 18.30 y 21.45 horas. Ataque.  
**ALMAGRO** - R.: Mister Roberto y el río cambia.  
**AUDITORIUM** - R.: Hoy como ayer. Noticias.  
**AMERICA** - R.: El último reencuentro. Río de sangre y una bala en el camino.  
**ANDES** - R.: La retaguardia y el camino.  
**APOLLO** - (Descanso).  
**ASTOR** - M., V. y N.: El cielo fue testigo.  
**AYDA MATTIA** - R. 14 horas. Romeo y Julieta. Marty. La caída de la torre.  
**BANDERA** - M., S., V. y N.: La batalla del Río de la Plata.  
**BALMACEDA** - R.: La sombra de cruz diabla. Ay Ángeles con espaldas.  
**BLANCO ENCALADA** - R. 13.30 horas. La faros. Los peces rojos. El imperio de la espada.  
**BAQUEDANO** - R.: Un tigre en el cielo. Mala suerte. Agregados.  
**BRASIL** - R.: Sinceramente tú yo. Mi vida por la tuya.  
**CAPITOL** - R.: Alarma en el número 6. Por cuatro días locos y laureles. Noticias.  
**CAZABA** - R.: Hijas casaderas. La heredada.  
**CENTRAL** - M., V. y N.: Un doctor.  
**CRIVANTES** - 18, 18.30 y 22.30 horas. Intriga extranjera.  
**CINELANDIA** - R.: Los hijos de Bascho Grande. Agregados.  
**CITY** - R.: La vida comprada y Noticias.  
**COLON** - R.: Camino de Guanajuato. Los peces rojos. La tragedia submarina. Noticias.  
**CONTINENTAL** - M., V. y N.: Los tres mosqueteros.  
**CLUB DE SEÑORAS** - R. 14.15 horas. Caballeros del Rey Arturo. Tres pretendientes.  
**CHILE** - R.: El imperio de la espada. Camino de Guanajuato. Las ambiciones.  
**DAVE** - R.: Tiempo y amor. Agregados.  
**EGASA** - 18.30 y 21.45 horas. La hora escarlata.  
**EL GOLF** - 14.45, 18 y 21.36 horas. Tú sabes lo que quiero.  
**EL SALTO** - R.: La araña roja. El mundo del universo. El tango lo canto yo.  
**ESMERALDA** - R.: El engendro del mal. Deseos opuestos.  
**FLOREDA** - R.: Orgía sangrienta.  
**GRAN AVENIDA** - R.: Mister Roberto. El río cambia.  
**HOLLYWOOD** - R.: El mar profundo y azul. Almas en la hoguera.  
**IDEAL CINEMA** - R.: Fusileros de la noche. Pecado y redención. Y Linda y peligrosos.  
**LAS LILAS** - M., V. y N.: Invitación al baile. Noticias.  
**LIBERTAD** - R.: Al compás de la vida. Monterrey. Yo no soy la Mata Hari.  
**LA PALMILLA** - R.: Flor de un día. Johnny Guitar. Resplandeció el sol. Val de la torpura.  
**LAURO** - (Descanso).  
**LINA** - (Descanso del personal).  
**LIBERTAD** - R.: Más allá de la tierra. El monstruo vengador. Noticias.  
**LO CASTILLO** - V. y N.: El secreto del capitán Matancera.  
**LUX** - R. de 11 hrs. El niño y el toro. Noticias.  
**MAIPO** - R.: Himno de batalla. Honor y venganza.  
**MARCONI** - R.: La fuente del deseo. El ojo de la tempestad.  
**METRO** - M., V. y N.: Invitación al baile. Noticias.  
**MINERVA** - R.: La insaciable. Piratas del Caribe. Un alma envenenada.  
**MISTRAL** - R.: Conspiración de silencio. La última vez que vi París.

**MONUMENTAL** - R.: Camino de Guanajuato. Las ambiciones. Un grito en la noche.  
**MIAMI** - R.: Marcado para morir. Noticias.  
**MIRAFLORES** - R.: Rebelde sin causa. Misión de valientes. Agre.  
**MODERNO** - R.: Los siete pecados capitales. Que seas feliz. Sven Gali. El burlador de mujeres.  
**NACIONAL** - R.: Un grito en la noche. Camino de Guanajuato. Las ambiciones.  
**NOEMANDIE** - R. 14.30 hrs. El reencuentro. El retrato de una desconocida.  
**NOVEDADES** - (Descanso).  
**O'HIGGINS** - R.: Más allá de la tierra. El monstruo vengador.  
**ORIENTE** - (Repeticiones).  
**PACIFICO** - M., V. y N.: Una noche de sol.  
**PIAT** - R.: Un grito en la noche. Camino de Guanajuato. Las ambiciones.  
**PALACE OVALLE** - R.: Que seas feliz. Abajo el telón. El tango lo canto yo.  
**PLAZA** - M., S., V. y N.: Último verano.

**PEDRO DE VALDIVIA** - V. y N.: Ataque.  
**PORTUGAL** - R.: Viva la juventud. La tercera palmera.  
**REAL** - M., V. y N.: Odongo y Noticias.  
**RECOLETA** - R.: Fronteras de contrabando. Ciudad en las sombras. Los peces rojos.  
**REGINA** - 15, 18.45 y 22 horas. El hombre del brazo de oro.  
**REPUBLICA** - R.: Los diabólicos. El pecado de Julia.  
**REX** - M., V. y N.: El faro. Noticias.  
**RITZ** - R.: Plinio.  
**RIALTO** - R.: Los malos y sus mujeres. Invención de discos voladores.  
**RIVIERA** - R.: El circo de tres pistas. Agregados.  
**ROXY** - R.: Asesino oculto y Noticias.  
**ROMA** - R.: Hijas casaderas. La heredada.  
**SAN ANTONIO** - R.: Como se dice y se muere. Agregados.  
**SANTA LUCIA** - M., V., S. y N.: Intriga extranjera.  
**SANTIAGO** - R.: El 7 legua.  
**SAN NIGUEL** - R.: Romeo y Julieta. Marty. Alma fuerte.  
**SAN MARTIN** - R.: El tesoro de Barbaroja. Noticias.  
**SAO PAULO** - R.: La casa de la luna de agosto.  
**SEPTIEMBRE** - R.: Himno de batalla. Honor y venganza.  
**SELECTA** - (Descanso).  
**TOESCA** - R.: Melodía inmortal y Agregados.  
**TU** - R.: Última que sea una canalla. El labio de Soledad.  
**TIVOLI** - R.: El niño y el toro. Agregados.  
**VALENCIA** - R.: Campesin por un día. Fronteras de contrabando y la inatención.  
**VERDI** - R.: El engendro del mal. Deseos opuestos.  
**VICTORIA** - R.: Pan, amor y celos.  
**VIENA** - (Descanso del personal).  
**WINDSOR** - M., S., V. y N.: Pueras del infierno. Noticias.  
**YORK** - R.: El día D. Noticias.

## CINES COMUNALES

**MUNICIPAL** (de San Bernardo). - M., V. y N.: Cía. Flor Hernández en "Mi madre era una santa".  
**EUROPA** (Población San Ramón). - (Descanso).  
**NACIONAL** (de Puente Alto). - R.: Que piques mujeres. La faros. Noticias.  
**SANTIAGO** - (San Bernardo). - M., V. y N.: Sin miedo y sin la. Ambición maldita.  
**MUNICIPAL** (de Peñafiel). - R.: El pecado imperdonable. La octava maldición.  
**PLAZA** (de Puente Alto). - R. 14.30 hrs. El guardián enmascarado. Agregados.  
**TALAGANTE** - R.: Recusita de música. La sombra de Cruz Diablo. Noticias.



**VERSION DE OBRA DE D'ANNUNZIO.** - "La fiaccola sotto il moggio", que nos dará a conocer hoy la compañía italiana de comedias en el Municipal es el drama de la disolución familiar, que había inspirado el ciclo de los Atridas en el teatro griego. Dirigida por Giorgio de Lullo, esta tragedia será servida por las actrices Rosella Falk, Italia Marchesini, Elsa Albani, Gabriella

## TEATRO

**DIRECTOR DEL ENLENO ITALIANO EN EL TEATRO DE ENAYO.** - El primer actor y director, Romolo Valli, de la Compañía Italiana, asistió ayer a presentar el estreno de "La leyenda del beso", entre gallos y mediodía.

**MAMA ROSA.** - Con buen éxito continúan en el Teatro de la Universidad de Chile, las representaciones de esta pieza de Fernando Debuss.

**EL Gesticulador.** - "El gesticulador", animada por Jorge Lillo, Roberto Parada, Shenda Rumi y Brinda Herrera, se repone hoy en el Talia.

**PROGRAMA RADIAL "TELENOTICIAS" EN AGRICULTURA.** - Merecida aceptación está encontrando entre los radioescuchas del país el programa periodístico, de corte moderno, que bajo el nombre de "Tele Noticias" y el patrocinio de Soquelina, se presenta diariamente por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, entre 13.30 y 14 horas.

Se trata de un programa informativo y ameno que escriben los periodistas José Luis Rebecart, Carlos Sepúlveda, Jorge Salazar, Mario Planes y Alberto Gallardo Kruger. En la locución participan destacados elementos radiales, como son Nana González, Enrique Valladares, Alfonso Palacios y Alfredo Roni.

# "LA LEYENDA DEL BESO", ELEGIDA PARA EL DEBUT DE LA OPERETA

El viernes "Premiere" en el SATCH

Una compañía compuesta por elementos de primera calidad se presentará, en el Teatro SATCH desde el viernes 23 del presente, ofreciendo las operetas más guistadas por nuestro público, tales como: "La princesa del dólar", "La mazurka azul", "La vida alegre", "La princesa de las caradas", "Casta Susana", "La leyenda del beso" y otras presentadas con un marco de lujo y buen gusto. Las primeras tiples Victorias Sportelli, una de las triunfadoras de la temporada más brillante de operetas ofrecida en nuestro medio el año 1955; Josefina Pulguch, primerísima figura en el año 1949 en el Teatro Municipal; Mario Fontana, Laura Blasco, primera actriz de carácter

ter conocida por sus intervenciones en varias oportunidades en nuestros escenarios. Junto a ellos, elementos nuevos en nuestro ambiente, como Jesús Golri, primer barítono; Alicia Arismen, joven soubrette de gran simpatía y belleza. En carácter de primer tenor cómico viene Arturo Salvador; primer actor y director Luis Bellido, figura de renombre en el género. Como directores y concertadores alternarán Martín Llober, tenor cómico, músico español que viene con la compañía y Manuel Contador, el director chileno condecorado a fondo de la opereta. Servirá de presentación a la compañía "La leyenda del beso", de los compositores Soutullo y Vert.

## RADIO Y BOITE

**MON BUQU.** - Esta noche ofrece hoy un show estilo parisien, Nelly de Castro, Olga Montenegro, Lucy Stari, Pilar Talavera, Adriana Salas, el ballet Mon Buqu. Integrará el elenco de artistas que animan las veladas de la boite de la Plaza de Armas.

**TAP ROOM.** - Mañana se presenta en esta boite la famosa orquesta Sonora Matancera, conocida en nuestro medio a través de sus grabaciones y películas.

**MONTECARLO.** - Con un espectáculo inaugurado el viernes esta noche animar los programas de música ambiente, diariamente, a las 22 horas.

## CINE

**"FUERTES DEL INFIERNO"** En a Windsor continúan las exhibiciones de este hermoso film japonés que protagonizan Marjorie Kie y Kaseo Nakawaka.

**"DAVID CROCKETT y los piratas del río"** producción de Walt Disney, será exhibida en el rotativo City.

Rosely, Mónica Jordana y Orlando Castilla.

**SONORA MATANCERA EN LA CORPORACION.** - Ayer se llevó a efecto en Radio Corporación, un comité y conferencia de prensa con motivo de la audición inaugural de la Orquesta Sonora Matancera, contratada para animar los programas de música ambiente, diariamente, a las 22 horas.

**HOY ALAMEDA-MISTRAL**  
 CINEMASCOPE  
 DOG MAGNIFICENT PRODUCTIONS  
 "Molok Goldwyn Mayer"  
 ELIZABETH TAYLOR  
 VAN JOHNSON  
 WALTER PIDGON  
 CORINA REED  
 LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS  
 SPENCER TRACY  
 ROBERT RYAN  
 CINES UNIDOS

**Mañana CITY**  
 ROTATIVO de 11.30 a 12.30  
 NUEVAS AVENTURAS...  
 MÁS... (Las divertidas aventuras del hombre del espacio de Disney)  
 WALT DISNEY  
 "DAVID CROCKETT y los piratas del río"  
 TECHNOLOR  
 EMOCIONES DEL FUTURO EN UN PELICULA DE HOY!  
 MENORES

**CIA. NACIONAL DE TEATROS**  
**HOY EL GOLF**  
 HORARIO: 3-6.40 - Y 10 PM.  
 TELF. 480046  
 TOM EWELL  
 JAYNE MANSFIELD  
 EDWARD OBRIEN  
 TU SABES LO QUE QUIERO  
 CINEMASCOPE  
 JULIE LONDON  
 ANTHONY GORDON  
 MAYORES Y MENORES

**"LOS NIÑOS CANTORES DE INACO"**  
**HOY PICARESQUE**  
 T. COUSINO - SAN IGNACIO 1249 - FONO 50657  
 El golpe registral del año, en 18 cuadros, original de VIDELA CARVALLO  
 HOY, 2 FUNCIONES, 2 - A las 7.30 y 10.30 P. M.  
 100 ATRACCIONES EN ESCENA!  
 CUALQUIER COINCIDENCIA CON PERSONAJES DE LA REGIMIENTE CALEFACCIONADO, CON GAS LICUADO

**TEATRO MUNICIPAL**  
 TEMPORADA CENTENARIO  
 HOY A LAS 19 HORAS  
 Ultima actuación de la Compañía Italiana "Del Giovani"  
 CON  
**"La Fiaccola Sotto il Moggio"**  
 de GABRIELE D'ANNUNZIO  
 Giorgio Rosella Annamaria Romolo de Lullo - Falk - Guarnieri - Valli y un gran elenco.  
 PRECIOS: Platea, \$ 2.000 - Palcos, \$ 1.500 - Balcon, \$ 1.000 - Anfiteatro, \$ 600 - Galería, \$ 300  
 ENTRADAS EN VENTA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO  
 1857 1957

**HOY HOLLYWOOD**  
 ROTATIVO DESDE LAS 2 P.M.  
 MAGISTRAL PROGRAMA DOBLE DE ESTRENOS EXCLUSIVOS.  
 VIVIAN LEIGH  
 KATHY BOGERT  
 MORRIS  
 EL MAR PROFUNDO Y AZUL  
 ALMAS EN LA HOGUERA  
 GREGORY PECK

**Jueves YORK** FONO 66687  
 20th Century-Fox presenta  
**TRAGEDIA DE UNA MENTIRA**  
 (The View from Pompey's Head)  
 RICHARD EGAN  
 DANA WYNTER  
 CAMERON MITCHELL  
 y Sidney Blackmer  
 COLOR por DE LUXE  
 CINEMASCOPE  
 Con la maravilla del SONIDO ESTEREOFONICO

**HOY CENTRAL**  
 MATINEE - VERMOUTH - NOCHE  
**"Urgente Doctor"**  
 ¡LA MAXIMA TEMPERATURA DEL FINO HUMOR INGLES!  
 COM. DIRK BOGARDE  
 MURIEL PAVLOW  
 KENNETH MORE  
 DONALD SINDEN  
 ORGANIZACION RANK  
 DISTRIBUYE REPUBLIC PICTURES

**HOY REAL**  
 3.30-6.45 y 10 PM.  
 Vuelve... A INSISTENTES PEDIDOS DEL PUBLICO.  
**6a. Semana TRIUNFAL**  
**El FERROVIARIO**  
 CON LA MAGISTRAL ACTUACION Y DIRECCION DE PIETRO GERMI Y EL NIÑO EDUARDO NEVOLA  
 LA REVELACION ARTISTICA DEL CINE EUROPEO.  
 DISTRIBUYE CINEMATOGRAFICA BELMAN LTD.A

**METRO LAS LILAS**  
 BANDERA 144 TELEF. 83261 PLAZA LONCOY GUARDIA TEL. 4316  
 3 - 6.15 y 9.30 P.M. ULTIMOS 2 DIAS! SOLO PARA MAYORES  
 La M.C.M. presenta en colores por TECHNOLOR  
**INVITACION AL BAILE**  
 GENE KELLY  
 TAMARA TOUMANOVA  
 IGOR YOUSKEVITCH  
 en METROSCOPE  
**JUEVES**  
 ¡GRANDIOSO ESTRENO!  
 ¡MÁS FUERTE QUE "SEMILLA DE MALDAD"! (Su juventud fué turbulenta y licenciosa!)  
 La M.C.M. presenta  
**EL ESTIGMA DEL ARROYO**  
 (THOMAS OF THE MEATS)  
 PROTAGONISTAS PAUL NEWMAN - PIER ANGELI  
 CON JERRETT SLOANE - EILEEN HECKART - SAM MINED  
 EN METROSCOPE  
 ASIENTOS NUMERADOS EN VENTA  
 Una Película M.C.M. - Coproducción de Sanyo Estadísticas Percepta



Relato Terrorífico.

# Maté a un Fantasma

Por Jacques Soubrier



EL PRESIDENTE HO CHI MINH EN HUNGRIA.— Ho Chi Minh, Presidente de la República democrática de Vietnam, a su llegada al aeródromo de Budapest recibe el saludo entusiasta de una multitud que le ofrece un ramo de flores.— (Foto: INTER CONTINENTAL).

## Emérides de hoy

13 DE AGOSTO

637.—Vitaliano.  
918.—Abderramán III.  
1321.—Captura de México.  
1533.—Prisión de Servet.  
1596.—La Estrella Maravillosa.  
1618.—Por la paz de los oficios sacros.  
1714.—Hochstadt.  
1860.—Danilo de Montenegro.  
1863.—Delacroix.  
1877.—La anécdota del Transvaal.  
1912.—Massenet.

**VITALIANO.**— Ocupa el Solio Pontificio San Vitaliano. Se atribuye a este santo la introducción de la música de órgano en la liturgia.

**ABDERRAMÁN III.**— Los leoneses se encontraban sitiados en el lugar llamado Mutila, y sobre ellos cayó Abderramán III con todas sus gentes y los derrotó completamente. Los diáconos volvieron a luchar y nuevamente fueron vencidos dos días después. Así renegó el mono sus retentados frascos del año anterior.

**CAPTURA DE MÉXICO.**— Por sus los españoles se apoderaron de México y capturaron a Guatemalán. El sitio había durado 75 días, según las crónicas de la época, murieron 120.000 indios. Guatemalán se pasó como todo un hombre y dijo a Cortés: "He hecho todo lo posible por salvar a mi pueblo. Ahora, he decidido lo que me plazca".

70 se sabe en qué idioma fueron preguntadas tan heréticas y ocultas palabras.

**PRISIÓN DE SERVET.**— Miguel de Servet, médico y teólogo español, es conducido a prisión por Calisto.

**LA ESTRELLA MARAVILLOSA.**— Deidad fabulosa describe la estrella dominada la "Maravillosa", de la constelación de la Balanza, antecediendo a Holwerda, en 42 años, para Holwerda demostrar la po-

la cacería que haya realizado en el curso de sus numerosas expediciones. Mi "presa" era uno de los "hombres olvidados" de la jungla —una de esas criaturas sobrenaturales para los nativos.

Habíamos marchado durante tres días a través de la selva en una expedición de caza. Angostas cunetas de luz solar se filtraban a través de las ramas de los enormes árboles que nos rodeaban.

Keldrou, mi cazador nativo, encabezaba la marcha, abriendo paso con sus golpes de machete. Le seguía a corta distancia, con el rifle en la mano y el machete en la otra. A retaguardia, los nativos, equilibrando sobre la cabeza los bultos con las provisiones, avanzaban en fila india. No interrumpamos hacia la región inexplicable que linda con el territorio de Cavalli, no lejos de la Vía Costera de los Esclavos. Pronto habríamos llegado a los bosques, impenetrables habitados por los Guerras, tribus de canibales.

Después de cruzar un arroyo lleno de calamanes, la jungla se tornó más densa. La luz solar casi no llega hasta el suelo, estrangulada por la malla de plantas trepadoras y de enormes troncos de árboles. A veces nos hundimos hasta la rodilla en un lodo mortífero. El calor es sofocante. Cada hora ordeno hacer alto para que tengan un respiro mis mozas agobiadas por el cansancio. En el momento de los tórnos, el silencio de la jungla nos envuelve como la quietud de una tumba.

Durante uno de estos períodos de descanso, en la jungla vecina se produce repentinamente un grito roncador y estruendo. Escuché, sorprendido y vagamente alarmado.

Al escuchar acampamos en un pequeño claro de la selva. Pronto comprobamos una fogata en el semicírculo de tiendas. Los hombres están nerviosos y se apretujan, cambiando monótonamente. En forma ocasional sus ojos escudriñan la negra muralla de la selva, en busca de los ojos de algún ser desconocido.

Después de la cena me tumbé en mi hamaca y escuché una pipa. Observo las llamas de la fogata, y mi curiosidad aumenta con el canto monótono de los negros. Estoy a punto de quedarme dormido cuando se escucha nuevamente el grito roncador, mucho más cerca esta vez. Los mozos se incorporan de salto y al mismo tiempo. El grito no es el grito "Jihú Jihú" del chimpancé, ni el gruñido de la hien-

na. Aunque incomprensible, es un grito humano, semejante al de un loco o un idiota. Keldrou llega hasta mí y virtualmente me obliga a tomar mi pesado Mauser de caza.

"¡Doseul! ¡Doseul!", advierte nuevamente. Hay un instante fugaz en que pienso tomar mi linterna eléctrica e internarme en la jungla. Pronto comprendo que eso sería una cosa absurda. Temía dejar a mis mozas y a Keldrou. Recuerdo las historias de hombres-

panteras y fantasmas de la jungla que me han relatado los doctores de Toussieu, Tai y Katgeson. Cada media hora, aproximadamente, se oye el grito en la jungla que nos rodea y parece venir desde ángulos diferentes.

Hoy tras haber aguardado el amanecer. Por fin, una luz pálida se escurre por entre el follaje. Lleno mis botellas con algunas ranas y cargo de nuevo mi rifle de caza —un cadáver nos perdigué y el otro con una bola de acero—. Keldrou duerme profundamente. Sin acompañantes, me interno en la jungla.

Me detengo de tiempo en tiempo para escuchar con la mayor atención. Repentinamente escucho un ruido de hojas a corta distancia. Permanezco inmóvil, alerta, escondido entre las enredaderas de un enorme tronco de árbol. Subitamente se oye el grito —muy cercano—. Tengo la impresión de que está por producirse un drama terrible. Sin embargo, por mucho que aguzo la vista no hay nada visible.

Pasan cinco minutos, diez minutos... Aprieto con fuerza mi rifle. En mi frente se han formado gotas de sudor. Luego una rama se mueve a unos dos metros de distancia. Veo una forma oscura que se mueve en la sombra de los árboles. Sé que es la "cosa". Permanezco inmóvil, en la esperanza de que esta criatura misteriosa surja de entre el follaje por un instante, a fin de poder ver qué aspecto tiene. La rama, iluminada por un pequeño rayo de luz desde arriba, se mueve nuevamente.

Vuelvo a distinguir una forma oscura en las sombras detrás de la rama. Pero la forma no sale de allí. No puedo soportar más tiempo el suspense, y levanto a la altura del hombre mi rifle de dos caños. Cuidadosamente bajo la puntería en dirección de una pequeña rama bifurcada. Todavía la veo claramente con los ojos de la mente. Mecanicamente, con mano firme, aprieto el gatillo y envío la carga de perdigones hacia el material.

Un horrible grito de agonía hace eco al disparo del rifle. Un elefante incontrolable de tuercas se eleva en espiral por entre los árboles, hacia el cielo. Los mozos, chillando como locos, huyen por las ramas. Entre los árboles frente a mí oigo el sonido de un cuerpo que cae en el suelo pantanoso. Corro con mi rifle de caza listo para hacer fuego. Luego me detengo, miro hacia abajo y me estremezco. En una fracción de segundo me doy cuenta de lo que he hecho. He matado a un hombre indio.

Me interno entre los árboles, y allí está tendido mi "fantasma", un nativo con el rostro demudado y el cuerpo que se acurula con la agonía causada por las heridas que los perdigones le habían producido. Me inclino, mudo a causa del horror. Por un instante pienso huir de ese punto maldito, pero la idea de que puedo prestar alguna ayuda me detiene. Mi víctima es débil, casi un jorobado, con piernas excepcionales cortas. Su cuerpo está cubierto de pelo largo. Sus manos,

arrugadas y nudosas, ocultan su rostro sangrante.

En un brevísimo instante levanto las manos y veo su cara, de mejillas hundidas, casi bestial. Sus ojos, que son grandes y de mirada suave me miran —temerosamente, implorantemente—, pidiéndome auxilio. Digo algo, pero no trasciende y no he oído esos ojos —aún después de presenciar los horrores de la guerra moderna y de los bombardeos aéreos—. El hombre muere entre dientes y da unos gruñidos, pero su joroba es totalmente incomprensible. Antes de que yo pueda hacer algo por él, su cuerpo se acurula en un espasmo final —lanzando un fuerte grito— y cae.

Un examen más detenido de sus grandes y poderosas manos y de sus pies percibidos a los de los mozos, señala la verdad de una extraña costumbre tribiana que con frecuencia había oído, pero nunca había creído. La historia es que cuando en una de las tribus de esta región se unen un niño idiota, es inmediatamente colocado, atado, sobre un hormiguero, a fin de que sea comido por las hormigas. Sin embargo, el idiota se presenta más tarde, el idiota, hombre o mujer, es abandonado en la jungla.

Algunos de estos infortunados de alguna manera sobreviven en las vastas selvas, alimentándose de raíces y bayas, viviendo en las cuevas como los monjes, y haciendo gradualmente al nivel de las bestias mismas. Se informa así que en algunas regiones se han agrupado en pequeños grupos de personas humanas semidormidas —mas de monjes que de hombres.

Como último gesto, cuando el cuerpo con hollos, enredados y cubiertos con el corazón agobiado por la pena de que este ser infortunado no jamás nos hubiera hecho honor, defino a mi grupo o a mí, me refiero al hombre y me despierto de regreso al campamento.

Alarmado por el disparo, él y sus mozos recorren la selva buscando. Les explico que simplemente maté un pájaro que había movido las ramas de una rama. Insisto en que ningún ser humano peligroso, ni siquiera un "fantasma" se había cruzado en mi camino, y ordeno levantar el campamento.

Desde aquel día, jamás he usado un rifle u otro tipo de arma y no pienso hacerlo, a menos que me sea forzado a ello. Espero que sea una especie de expiación por la muerte que cometí en la jungla.

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de



EL PRESIDENTE HO CHI MINH EN HUNGRIA.— Ho Chi Minh, Presidente de la República democrática de Vietnam, a su llegada al aeródromo de Budapest recibe el saludo entusiasta de una multitud que le ofrece un ramo de flores.— (Foto: INTER CONTINENTAL).

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

Algunos de estos infortunados de

## SAN HIPOLITO

### GUIA DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA.**— Central, San Francisco 85, fono 60181; Posta N.º 2 (Mañá, Chile), 50061; Posta N.º 3 (Comandante), 50111; Posta N.º 4 (Irrazabal), 50111; Posta N.º 5 (Villaseca), 50111; Posta N.º 6 (Villaseca), 50111; Posta N.º 7 (Villaseca), 50111; Posta N.º 8 (Villaseca), 50111; Posta N.º 9 (Villaseca), 50111; Posta N.º 10 (Villaseca), 50111; Posta N.º 11 (Villaseca), 50111; Posta N.º 12 (Villaseca), 50111; Posta N.º 13 (Villaseca), 50111; Posta N.º 14 (Villaseca), 50111; Posta N.º 15 (Villaseca), 50111; Posta N.º 16 (Villaseca), 50111; Posta N.º 17 (Villaseca), 50111; Posta N.º 18 (Villaseca), 50111; Posta N.º 19 (Villaseca), 50111; Posta N.º 20 (Villaseca), 50111; Posta N.º 21 (Villaseca), 50111; Posta N.º 22 (Villaseca), 50111; Posta N.º 23 (Villaseca), 50111; Posta N.º 24 (Villaseca), 50111; Posta N.º 25 (Villaseca), 50111; Posta N.º 26 (Villaseca), 50111; Posta N.º 27 (Villaseca), 50111; Posta N.º 28 (Villaseca), 50111; Posta N.º 29 (Villaseca), 50111; Posta N.º 30 (Villaseca), 50111; Posta N.º 31 (Villaseca), 50111; Posta N.º 32 (Villaseca), 50111; Posta N.º 33 (Villaseca), 50111; Posta N.º 34 (Villaseca), 50111; Posta N.º 35 (Villaseca), 50111; Posta N.º 36 (Villaseca), 50111; Posta N.º 37 (Villaseca), 50111; Posta N.º 38 (Villaseca), 50111; Posta N.º 39 (Villaseca), 50111; Posta N.º 40 (Villaseca), 50111; Posta N.º 41 (Villaseca), 50111; Posta N.º 42 (Villaseca), 50111; Posta N.º 43 (Villaseca), 50111; Posta N.º 44 (Villaseca), 50111; Posta N.º 45 (Villaseca), 50111; Posta N.º 46 (Villaseca), 50111; Posta N.º 47 (Villaseca), 50111; Posta N.º 48 (Villaseca), 50111; Posta N.º 49 (Villaseca), 50111; Posta N.º 50 (Villaseca), 50111; Posta N.º 51 (Villaseca), 50111; Posta N.º 52 (Villaseca), 50111; Posta N.º 53 (Villaseca), 50111; Posta N.º 54 (Villaseca), 50111; Posta N.º 55 (Villaseca), 50111; Posta N.º 56 (Villaseca), 50111; Posta N.º 57 (Villaseca), 50111; Posta N.º 58 (Villaseca), 50111; Posta N.º 59 (Villaseca), 50111; Posta N.º 60 (Villaseca), 50111; Posta N.º 61 (Villaseca), 50111; Posta N.º 62 (Villaseca), 50111; Posta N.º 63 (Villaseca), 50111; Posta N.º 64 (Villaseca), 50111; Posta N.º 65 (Villaseca), 50111; Posta N.º 66 (Villaseca), 50111; Posta N.º 67 (Villaseca), 50111; Posta N.º 68 (Villaseca), 50111; Posta N.º 69 (Villaseca), 50111; Posta N.º 70 (Villaseca), 50111; Posta N.º 71 (Villaseca), 50111; Posta N.º 72 (Villaseca), 50111; Posta N.º 73 (Villaseca), 50111; Posta N.º 74 (Villaseca), 50111; Posta N.º 75 (Villaseca), 50111; Posta N.º 76 (Villaseca), 50111; Posta N.º 77 (Villaseca), 50111; Posta N.º 78 (Villaseca), 50111; Posta N.º 79 (Villaseca), 50111; Posta N.º 80 (Villaseca), 50111; Posta N.º 81 (Villaseca), 50111; Posta N.º 82 (Villaseca), 50111; Posta N.º 83 (Villaseca), 50111; Posta N.º 84 (Villaseca), 50111; Posta N.º 85 (Villaseca), 50111; Posta N.º 86 (Villaseca), 50111; Posta N.º 87 (Villaseca), 50111; Posta N.º 88 (Villaseca), 50111; Posta N.º 89 (Villaseca), 50111; Posta N.º 90 (Villaseca), 50111; Posta N.º 91 (Villaseca), 50111; Posta N.º 92 (Villaseca), 50111; Posta N.º 93 (Villaseca), 50111; Posta N.º 94 (Villaseca), 50111; Posta N.º 95 (Villaseca), 50111; Posta N.º 96 (Villaseca), 50111; Posta N.º 97 (Villaseca), 50111; Posta N.º 98 (Villaseca), 50111; Posta N.º 99 (Villaseca), 50111; Posta N.º 100 (Villaseca), 50111; Posta N.º 101 (Villaseca), 50111; Posta N.º 102 (Villaseca), 50111; Posta N.º 103 (Villaseca), 50111; Posta N.º 104 (Villaseca), 50111; Posta N.º 105 (Villaseca), 50111; Posta N.º 106 (Villaseca), 50111; Posta N.º 107 (Villaseca), 50111; Posta N.º 108 (Villaseca), 50111; Posta N.º 109 (Villaseca), 50111; Posta N.º 110 (Villaseca), 50111; Posta N.º 111 (Villaseca), 50111; Posta N.º 112 (Villaseca), 50111; Posta N.º 113 (Villaseca), 50111; Posta N.º 114 (Villaseca), 50111; Posta N.º 115 (Villaseca), 50111; Posta N.º 116 (Villaseca), 50111; Posta N.º 117 (Villaseca), 50111; Posta N.º 118 (Villaseca), 50111; Posta N.º 119 (Villaseca), 50111; Posta N.º 120 (Villaseca), 50111; Posta N.º 121 (Villaseca), 50111; Posta N.º 122 (Villaseca), 50111; Posta N.º 123 (Villaseca), 50111; Posta N.º 124 (Villaseca), 50111; Posta N.º 125 (Villaseca), 50111; Posta N.º 126 (Villaseca), 50111; Posta N.º 127 (Villaseca), 50111; Posta N.º 128 (Villaseca), 50111; Posta N.º 129 (Villaseca), 50111; Posta N.º 130 (Villaseca), 50111; Posta N.º 131 (Villaseca), 50111; Posta N.º 132 (Villaseca), 50111; Posta N.º 133 (Villaseca), 50111; Posta N.º 134 (Villaseca), 50111; Posta N.º 135 (Villaseca), 50111; Posta N.º 136 (Villaseca), 50111; Posta N.º 137 (Villaseca), 50111; Posta N.º 138 (Villaseca), 50111; Posta N.º 139 (Villaseca), 50111; Posta N.º 140 (Villaseca), 50111; Posta N.º 141 (Villaseca), 50111; Posta N.º 142 (Villaseca), 50111; Posta N.º 143 (Villaseca), 50111; Posta N.º 144 (Villaseca), 50111; Posta N.º 145 (Villaseca), 50111; Posta N.º 146 (Villaseca), 50111; Posta N.º 147 (Villaseca), 50111; Posta N.º 148 (Villaseca), 50111; Posta N.º 149 (Villaseca), 50111; Posta N.º 150 (Villaseca), 50111; Posta N.º 151 (Villaseca), 50111; Posta N.º 152 (Villaseca), 50111; Posta N.º 153 (Villaseca), 50111; Posta N.º 154 (Villaseca), 50111; Posta N.º 155 (Villaseca), 50111; Posta N.º 156 (Villaseca), 50111; Posta N.º 157 (Villaseca), 50111; Posta N.º 158 (Villaseca), 50111; Posta N.º 159 (Villaseca), 50111; Posta N.º 160 (Villaseca), 50111; Posta N.º 161 (Villaseca), 50111; Posta N.º 162 (Villaseca), 50111; Posta N.º 163 (Villaseca), 50111; Posta N.º 164 (Villaseca), 50111; Posta N.º 165 (Villaseca), 50111; Posta N.º 166 (Villaseca), 50111; Posta N.º 167 (Villaseca), 50111; Posta N.º 168 (Villaseca), 50111; Posta N.º 169 (Villaseca), 50111; Posta N.º 170 (Villaseca), 50111; Posta N.º 171 (Villaseca), 50111; Posta N.º 172 (Villaseca), 50111; Posta N.º 173 (Villaseca), 50111; Posta N.º 174 (Villaseca), 50111; Posta N.º 175 (Villaseca), 50111; Posta N.º 176 (Villaseca), 50111; Posta N.º 177 (Villaseca), 50111; Posta N.º 178 (Villaseca), 50111; Posta N.º 179 (Villaseca), 50111; Posta N.º 180 (Villaseca), 50111; Posta N.º 181 (Villaseca), 50111; Posta N.º 182 (Villaseca), 50111; Posta N.º 183 (Villaseca), 50111; Posta N.º 184 (Villaseca), 50111; Posta N.º 185 (Villaseca), 50111; Posta N.º 186 (Villaseca), 50111; Posta N.º 187 (Villaseca), 50111; Posta N.º 188 (Villaseca), 50111; Posta N.º 189 (Villaseca), 50111; Posta N.º 190 (Villaseca), 50111; Posta N.º 191 (Villaseca), 50111; Posta N.º 192 (Villaseca), 50111; Posta N.º 193 (Villaseca), 50111; Posta N.º 194 (Villaseca), 50111; Posta N.º 195 (Villaseca), 50111; Posta N.º 196 (Villaseca), 50111; Posta N.º 197 (Villaseca), 50111; Posta N.º 198 (Villaseca), 50111; Posta N.º 199 (Villaseca), 50111; Posta N.º 200 (Villaseca), 50111; Posta N.º 201 (Villaseca), 50111; Posta N.º 202 (Villaseca), 50111; Posta N.º 203 (Villaseca), 50111; Posta N.º 204 (Villaseca), 50111; Posta N.º 205 (Villaseca), 50111; Posta N.º 206 (Villaseca), 50111; Posta N.º 207 (Villaseca), 50111; Posta N.º 208 (Villaseca), 50111; Posta N.º 209 (Villaseca), 50111; Posta N.º 210 (Villaseca), 50111; Posta N.º 211 (Villaseca), 50111; Posta N.º 212 (Villaseca), 50111; Posta N.º 213 (Villaseca), 50111; Posta N.º 214 (Villaseca), 50111; Posta N.º 215 (Villaseca), 50111; Posta N.º 216 (Villaseca), 50111; Posta N.º 217 (Villaseca), 50111; Posta N.º 218 (Villaseca), 50111; Posta N.º 219 (Villaseca), 50111; Posta N.º 220 (Villaseca), 50111; Posta N.º 221 (Villaseca), 50111; Posta N.º 222 (Villaseca), 50111; Posta N.º 223 (Villaseca), 50111; Posta N.º 224 (Villaseca), 50111; Posta N.º 225 (Villaseca), 50111; Posta N.º 226 (Villaseca), 50111; Posta N.º 227 (Villaseca), 50111; Posta N.º 228 (Villaseca), 50111; Posta N.º 229 (Villaseca), 50111; Posta N.º 230 (Villaseca), 50111; Posta N.º 231 (Villaseca), 50111; Posta N.º 232 (Villaseca), 50111; Posta N.º 233 (Villaseca), 50111; Posta N.º 234 (Villaseca), 50111; Posta N.º 235 (Villaseca), 50111; Posta N.º 236 (Villaseca), 50111; Posta N.º 237 (Villaseca), 50111; Posta N.º 238 (Villaseca), 50111; Posta N.º 239 (Villaseca), 50111; Posta N.º 240 (Villaseca), 50111; Posta N.º 241 (Villaseca), 50111; Posta N.º 242 (Villaseca), 50111; Posta N.º 243 (Villaseca), 50111; Posta N.º 244 (Villaseca), 50111; Posta N.º 245 (Villaseca), 50111; Posta N.º 246 (Villaseca), 50111; Posta N.º 247 (Villaseca), 50111; Posta N.º 248 (Villaseca), 50111; Posta N.º 249 (Villaseca), 50111; Posta N.º 250 (Villaseca), 50111; Posta N.º 251 (Villaseca), 50111; Posta N.º 252 (Villaseca), 50111; Posta N.º 253 (Villaseca), 50111; Posta N.º 254 (Villaseca), 50111; Posta N.º 255 (Villaseca), 50111; Posta N.º 256 (Villaseca), 50111; Posta N.º 257 (Villaseca), 50111; Posta N.º 258 (Villaseca), 50111; Posta N.º 259 (Villaseca), 50111; Posta N.º 260 (Villaseca), 50111; Posta N.º 261 (Villaseca), 50111; Posta N.º 262 (Villaseca), 50111; Posta N.º 263 (Villaseca), 50111; Posta N.º 264 (Villaseca), 50111; Posta N.º 265 (Villaseca), 50111; Posta N.º 266 (Villaseca), 50111; Posta N.º 267 (Villaseca), 50111; Posta N.º 268 (Villaseca), 50111; Posta N.º 269 (Villaseca), 50111; Posta N.º 270 (Villaseca), 50111; Posta N.º 271 (Villaseca), 50111; Posta N.º 272 (Villaseca), 50111; Posta N.º 273 (Villaseca), 50111; Posta N.º 274 (Villaseca), 50111; Posta N.º 275 (Villaseca), 50111; Posta N.º 276 (Villaseca), 50111; Posta N.º 277 (Villaseca), 50111; Posta N.º 278 (Villaseca), 50111; Posta N.º 279 (Villaseca), 50111; Posta N.º 280 (Villaseca), 50111; Posta N.º 281 (Villaseca), 50111; Posta N.º 282 (Villaseca), 50111; Posta N.º 283 (Villaseca), 50111; Posta N.º 284 (Villaseca), 50111; Posta N.º 285 (Villaseca), 50111; Posta N.º 286 (Villaseca), 50111; Posta N.º 287 (Villaseca), 50111; Posta N.º 288 (Villaseca), 50111; Posta N.º 289 (Villaseca), 50111; Posta N.º 290 (Villaseca), 50111; Posta N.º 291 (Villaseca), 50111; Posta N.º 292 (Villaseca), 50111; Posta N.º 293 (Villaseca), 50111; Posta N.º 294 (Villaseca), 50111; Posta N.º 295 (Villaseca), 50111; Posta N.º 296 (Villaseca), 50111; Posta N.º 297 (Villaseca), 50111; Posta N.º 298 (Villaseca), 50111; Posta N.º 299 (Villaseca), 50111; Posta N.º 300 (Villaseca), 50111; Posta N.º 301 (Villaseca), 50111; Posta N.º 302 (Villaseca), 50111; Posta N.º 303 (Villaseca), 50111; Posta N.º 304 (